

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

L 79



Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

54 tomas

2011 m. kovo 25 d.

Turinys

II Įstatymo galios neturintys teisės aktai

TARPTAUTINIAI SUSITARIMAI

2011/181/ES:

- ★ 2010 m. spalio 15 d. Tarybos ir Taryboje posėdžiavusių valstybių narių vyriausybių atstovų sprendimas dėl Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Jordanijos Hašimitų Karalystės Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių aviacijos susitarimo pasirašymo ir laikino taikymo 1

2011/182/ES:

- ★ 2011 m. kovo 9 d. Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Ukrainos mokslinio ir technologinio bendradarbiavimo susitarimo galiojimo pratęsimo 3

REGLAMENTAI

- ★ 2011 m. kovo 24 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 291/2011 dėl kontroliuojamų medžiagų, išskyrus hidrochlorfluorangliavandenilius, kurias pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1005/2009 dėl ozono sluoksnį ardančių medžiagų Sąjungoje leidžiama naudoti laboratorijų ir analizės reikmėms, svarbiausių reikmių 4
- ★ 2011 m. kovo 23 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 292/2011, kuriuo nustatomas turimo nekvotinės izogliukozės kiekio pardavimo Sąjungos rinkoje taikant sumažintą pertekliaus mokestį paskirstymo koeficientas, atmetamos paskesnės paraiškos turimą nekvotinės izogliukozės kiekį parduoti Sąjungos rinkoje taikant sumažintą pertekliaus mokestį ir baigiamas turimo nekvotinės izogliukozės kiekio pardavimo Sąjungos rinkoje taikant sumažintą pertekliaus mokestį paraiškų teikimo laikotarpis 7

Kaina: 3 EUR

(Tęsinys antrajame viršelyje)

LT

Aktai, kurių pavadinimai spausdinami paprastu šriftu, yra susiję su kasdieniu žemės ūkio reikalų valdymu ir paprastai galioja ribotą laikotarpį.

Visų kitų aktų pavadinimai spausdinami ryškesniu šriftu ir prieš juos dedama žvaigždutė.

★ 2011 m. kovo 23 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 293/2011, kuriuo nustatomas turimo nekvotinio cukraus kiekio pardavimo Sąjungos rinkoje taikant sumažintą pertekliaus mokestį paskirstymo koeficientas, atmetamos paskesnės paraiškos turimą nekvotinio cukraus kiekį parduoti Sąjungos rinkoje taikant sumažintą pertekliaus mokestį ir baigiamas turimo nekvotinio cukraus kiekio pardavimo Sąjungos rinkoje taikant sumažintą pertekliaus mokestį paraiškų teikimo laikotarpis	8
2011 m. kovo 24 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 294/2011, kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti	9
2011 m. kovo 24 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 295/2011, kuriuo iš dalies keičiamos Reglamente (ES) Nr. 867/2010 nustatytos kai kurių cukraus sektoriaus produktų tipinės kainos ir papildomi importo muitai 2010/11 prekybos metais	11

SPRENDIMAI

2011/183/ES:	
★ 2011 m. kovo 21 d. Tarybos sprendimas dėl Audito Rūmų nario skyrimo	13
2011/184/ES:	
★ 2011 m. kovo 24 d. Komisijos sprendimas dėl kontroliuojamų medžiagų, kurias pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1005/2009 dėl ozono sluoksnį ardančių medžiagų leidžiama 2011 m. į Sąjungą importuoti ar joje gaminti laboratorijų ir analizės reikmėms, kiekių paskirstymo (pranešta dokumentu Nr. C(2011) 1819)	14
2011/185/ES:	
★ 2011 m. kovo 24 d. Komisijos sprendimas dėl kontroliuojamų medžiagų importo kvotų ir kiekių, kuriuos galima išleisti į laisvą apyvartą Sąjungoje 2011 m. sausio 1 d.–2011 m. gruodžio 31 d. laikotarpiu, paskirstymo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1005/2009 (pranešta dokumentu Nr. C(2011) 1820)	18

Klaidų ištaisymas

★ 2006 m. kovo 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 561/2006 dėl tam tikrų su kelių transportu susijusių socialinių teisės aktų suderinimo ir iš dalies keičiančio Tarybos reglamentus (EEB) Nr. 3821/85 ir (EB) Nr. 2135/98 bei panaikinančio Reglamentą (EEB) Nr. 3820/85 klaidų ištaisymas (OL L 102, 2006 4 11)	26
--	----

II

(Įstatymo galios neturintys teisės aktai)

TARPTAUTINIAI SUSITARIMAI

TARYBOS IR TARYBOJE POSĖDŽIAVUSIŲ VALSTYBIŲ NARIŲ VYRIAUSYBIŲ ATSTOVŲ SPRENDIMAS

2010 m. spalio 15 d.

dėl Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Jordanijos Hašimitų Karalystės Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių aviacijos susitarimo pasirašymo ir laikino taikymo

(2011/181/ES)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA IR TARYBOJE POSĖDŽIAVĘ
EUROPOS SĄJUNGOS VALSTYBIŲ NARIŲ VYRIAUSYBIŲ ATSTOVAI,atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos
100 straipsnio 2 dalį kartu su 218 straipsnio 5 ir 7 dalimis bei
218 straipsnio 8 dalies pirmą pastraipą,

kadangi:

- (1) Pagal Tarybos sprendimą, kuriuo Komisija įgaliojama pradėti derybas, Komisija Sąjungos ir valstybių narių vardu derėjosi su Jordanijos Hašimitų Karalyste dėl Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių aviacijos susitarimo (toliau – Susitarimas).
- (2) Susitarimas parafuotas 2010 m. kovo 17 d.
- (3) Susitarimas turėtų būti Sąjungos ir valstybių narių pasirašytas ir laikinai taikomas su sąlyga, kad jis gali būti sudarytas vėliau.
- (4) Būtina nustatyti tvarką, kaip prireikus nuspręsti nutraukti laikiną Susitarimo taikymą. Taip pat būtina nustatyti Sąjungos ir valstybių narių dalyvavimo pagal Susitarimo 21 straipsnį įsteigto jungtinio komiteto veikloje ir Susitarimo 22 straipsnyje numatytose ginčų sprendimo procedūrose, taip pat tam tikrų su saugumu ir sauga susijusių Susitarimo nuostatų įgyvendinimo tvarką,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pasirašymas

1. Sąjungos vardu patvirtinamas Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Jordanijos Hašimitų Karalystės Europos ir

Viduržemio jūros regiono valstybių aviacijos susitarimo (toliau – Susitarimas) pasirašymas su sąlyga, kad bus priimtas Tarybos sprendimas dėl Susitarimo sudarymo ⁽¹⁾.

2. Tarybos pirmininkas įgaliojamas paskirti asmenį (-is), įgaliotą (-us) Sąjungos vardu pasirašyti Susitarimą, su sąlyga, kad jis bus sudarytas.

2 straipsnis

Laikinas taikymas

Iki susitarimo įsigaliojimo Sąjunga ir valstybės narės jį laikinai taiko nuo pirmos dienos mėnesio, einančio po dienos, kuri yra ankstesnė iš šių dviejų dienų: i) dienos, kurią Susitariančiosios Šalys viena kitai paskutinį kartą nota pranešė apie procedūrų, reikalingų Susitarimo laikinam taikymui, užbaigimą, arba, ii) laikantis atitinkamai Susitariančiųjų Šalių vidaus procedūrų ir (arba) vidaus teisės aktų, dienos, kurią sueina 12 mėnesių nuo Susitarimo pasirašymo dienos.

3 straipsnis

Jungtinis komitetas

1. Europos Sąjungai ir valstybėms narėms pagal Susitarimo 21 straipsnį įsteigtame jungtiniame komitete atstovauja Komisijos ir valstybių narių atstovai.

2. Europos Sąjungos ir jos valstybių narių poziciją jungtiniame komitete Susitarimo III priedo ar IV priedo dalinio keitimo pagal Susitarimo 26 straipsnio 2 dalį klausimais ir ES išimtinės kompetencijos klausimais, dėl kurių nereikia priimti teisinę galią turinčio sprendimo, nustato Komisija; apie tokią poziciją iš anksto pranešama Tarybai ir valstybėms narėms.

⁽¹⁾ Susitarimo tekstas bus paskelbtas kartu su sprendimu dėl jo sudarymo.

3. Europos Sąjungos ir jos valstybių narių poziciją dėl jungtinio komiteto sprendimų ES kompetencijos klausimais patvirtina Taryba, kvalifikuota balsų dauguma priimdama sprendimą dėl Komisijos pasiūlymo, nebent pagal ES Sutartyse nustatytas balsavimo procedūras būtų numatyta kitaip.

4. Europos Sąjungos ir jos valstybių narių poziciją dėl jungtinio komiteto sprendimų valstybių narių kompetencijos klausimais patvirtina Taryba, vienbalsiai priimdama sprendimą dėl Komisijos arba valstybių narių pasiūlymo, nebent valstybė narė per vieną mėnesį nuo tos pozicijos patvirtinimo praneštų Tarybos Generaliniam sekretoriatui, kad to sprendimo priėmimui jungtiniame komitete ji gali pritarti tik gavusi savo teisėkūros institucijų sutikimą.

5. Sąjungos ir valstybių narių poziciją jungtiniame komitete pateikia Komisija, išskyrus valstybių narių išimtinės kompetencijos klausimais; tokiu atveju ją pateikia Tarybai pirmininkaujanti valstybė narė arba, jei Taryba taip nusprendžia, Komisija.

4 straipsnis

Ginčų sprendimas

1. Susitarimo 22 straipsnyje nustatytoje ginčų sprendimo procedūroje Sąjungai ir valstybėms narėms atstovauja Komisija.

2. Sprendimą sustabdyti privilegijų taikymą pagal Susitarimo 22 straipsnio 7 dalį priima Taryba, remdamasi Komisijos pasiūlymu. Taryba sprendimą priima kvalifikuota balsų dauguma.

3. Sprendimus dėl visų kitų atitinkamų veiksmų, kurių turi būti imtasi pagal Susitarimo 22 straipsnį ES kompetencijos klausimais, priima Komisija, padedama Tarybos paskirto specialaus valstybių narių atstovų komiteto.

5 straipsnis

Komisijai teikiama informacija

1. Valstybės narės nedelsdamos praneša Komisijai, jei jos ketina pagal Susitarimo 4 straipsnį priimti sprendimą atsisakyti oro vežėjui išduoti leidimą, jį panaikinti, sustabdyti jo galiojimą ar jį apriboti.

2. Valstybės narės nedelsdamos praneša Komisijai apie visus pagal Susitarimo 13 straipsnį (Aviacijos sauga) jų pateiktus ar gautus prašymus arba pranešimus.

3. Valstybės narės nedelsdamos praneša Komisijai apie visus pagal Susitarimo 14 straipsnį (Aviacijos saugumas) jų pateiktus ar gautus prašymus arba pranešimus.

Priimta Liuksemburge 2010 m. spalio 15 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

E. SCHOUPPE

TARYBOS SPRENDIMAS

2011 m. kovo 9 d.

dėl Europos bendrijos ir Ukrainos mokslinio ir technologinio bendradarbiavimo susitarimo galiojimo pratęsimo

(2011/182/ES)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 186 straipsnį kartu su 218 straipsnio 6 dalies a punkto v papunkčiu,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento pritarimą,

kadangi:

- (1) Sprendimu 2003/96/EB ⁽¹⁾ Taryba patvirtino Europos bendrijos ir Ukrainos mokslinio ir technologinio bendradarbiavimo susitarimo (toliau – Susitarimas) sudarymą.
- (2) Susitarimo 12 straipsnio b punkte numatyta, kad Susitarimas sudaromas pradiniam laikotarpiui, kuris baigiasi 2002 m. gruodžio 31 d., ir jo galiojimas bendru Šalių susitarimu bus pratęsiamas tolesniems penkerių metų laikotarpiams.
- (3) 2003 m. rugsėjo 22 d. Sprendimu ⁽²⁾, kuris įsigaliojo 2004 m. lapkričio 8 d., Taryba patvirtino Susitarimo galiojimo pratęsimą tolesniam penkerių metų laikotarpiui.
- (4) 2008 m. lapkričio 26–27 d. Kijeve vykusiam trečiajame ES ir Ukrainos 7-ojo pakomitečio posėdyje abi Šalys patvirtino norą pratęsti Susitarimo galiojimą dar penkeriems metams.
- (5) Atnaujinto Susitarimo turinys yra identiškas susitarimo, kurio galiojimas baigėsi 2009 m. lapkričio 7 d., turiniui.
- (6) 2009 m. gruodžio 1 d. įsigaliojus Lisabonos sutarčiai, Europos Sąjunga pakeitė Europos bendriją ir perėmė jos teises bei pareigas.

- (7) Europos bendrijos ir Ukrainos mokslinio ir technologinio bendradarbiavimo susitarimo galiojimo pratęsimas turėtų būti patvirtintas Sąjungos vardu,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Europos bendrijos ir Ukrainos mokslinio ir technologinio bendradarbiavimo susitarimo galiojimo pratęsimas papildomam penkerių metų laikotarpiui patvirtinamas Sąjungos vardu.

2 straipsnis

Tarybos pirmininkas Sąjungos vardu pagal Susitarimo 12 straipsnį pateikia Ukrainos Vyriausybei pranešimą apie tai, kad Sąjunga užbaigė atnaujinto Susitarimo įsigaliojimui būtinas savo vidaus procedūras ⁽³⁾, ir pateikia Ukrainai šį pranešimą:

„2009 m. gruodžio 1 d. įsigaliojus Lisabonos sutarčiai, Europos Sąjunga pakeitė Europos bendriją ir perėmė jos teises bei pareigas, ir nuo tos datos naudoja visomis Europos bendrijos teisėmis ir prisiima visas jos pareigas. Todėl nuorodos į „Europos bendriją“ Susitarimo tekste atitinkamai atvejais laikomos nuorodomis į „Europos Sąjungą“.“

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2011 m. kovo 9 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

CSÉFALVAY Z.

⁽¹⁾ OL L 36, 2003 2 12, p. 31.

⁽²⁾ OL L 267, 2003 10 17, p. 24.

⁽³⁾ Susitarimo įsigaliojimo datą Tarybos Generalinis sekretoriatas paskelbs *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

REGLAMENTAI

KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 291/2011

2011 m. kovo 24 d.

dėl kontroliuojamų medžiagų, išskyrus hidrochlorfluorangliavandenilius, kurias pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1005/2009 dėl ozono sluoksnį ardančių medžiagų Sąjungoje leidžiama naudoti laboratorijų ir analizės reikmėms, svarbiausių reikmių

EUROPOS KOMISIJA,

kurioms tenkinti yra kitų techniškai ir ekonomiškai tinkamų būdų, kurie priimtini aplinkos ir sveikatos atžvilgiu.

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. rugsėjo 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1005/2009 dėl ozono sluoksnį ardančių medžiagų ⁽¹⁾, ypač į jo 10 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) Sąjunga jau nutraukė kontroliuojamų medžiagų gamybą ir naudojimą daugumai reikmių. Komisija turi nustatyti svarbiausias kontroliuojamų medžiagų, išskyrus hidrochlorfluorangliavandenilius, laboratorijų ir analizės reikmes.
- (2) Monrealio protokolo Šalių Sprendimu XXI/6 esami sprendimai apjungiami, o visuotinė naudojimo laboratorijų ir analizės reikmėms išimtis pratęsiamą nuo 2010 m. gruodžio 31 d. iki 2014 m. gruodžio 31 d. visoms kontroliuojamoms medžiagoms, išskyrus hidrochlorfluorangliavandenilius, taigi leidžiama gaminti ir naudoti kontroliuojamas medžiagas svarbiausioms laboratorijų ir analizės reikmėms tenkinti, laikantis Monrealio protokole išdėstytų sąlygų.
- (3) Monrealio protokolo Šalių Sprendime VI/25 nurodoma, kad reikmė laikytina svarbiausia tik tada, kai nėra techniniu ir ekonominiu požiūriu tinkamų alternatyvų ar pakaitalų, priimtinių aplinkos ir sveikatos atžvilgiu. Techninio ir ekonominio vertinimo grupė (TEAP) nustatė daug procedūrų, kurias vykdant dabar nebereikia naudoti kontroliuojamų medžiagų. Remiantis šia informacija ir Sprendimu XXI/6, reikia sudaryti sąrašą tokių reikmių,

- (4) Taip pat reikia sudaryti svarbiausių reikmių, kurioms leidžiama naudoti metilbromidą, teigiamą sąrašą, kaip Šalys susitarė Sprendime XVIII/15, o taip pat sąrašą reikmių, kurioms TEAP alternatyvų nenustatė.
- (5) Be to, reikia paaiškinti, kad kontroliuojamų medžiagų naudojimas pradinio ir vidurinio lavinimo reikmėms negali būti laikomas svarbiausia reikme, todėl turi būti apsiribojama aukštojo mokslo ar profesinio mokymo reikmėmis. Taip pat kontroliuojamų medžiagų naudojimas plačiai visuomenei skirtuose chemijos eksperimentų rinkiniuose neturėtų būti laikomas svarbiausia reikme.
- (6) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka komiteto, įsteigto pagal Reglamento (EB) Nr. 1005/2009 25 straipsnio 1 dalį, nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Visoms šio reglamento priede nurodytoms svarbiausioms laboratorijų ir analizės reikmėms skirtas kontroliuojamas medžiagas, išskyrus hidrochlorfluorangliavandenilius, gaminti, importuoti ir naudoti gali būti leidžiama.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje.

⁽¹⁾ OL L 286, 2009 10 31, p. 1.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2011 m. kovo 24 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
José Manuel BARROSO

PRIEDAS

Svarbiausios laboratorijų ir analizės reikmės, kurioms naudojamos kontroliuojamos medžiagos, išskyrus hidrochlorfluorangliavandenilius

1. Svarbiausiomis laboratorijų ir analizės reikmėmis laikomos tokios kontroliuojamų medžiagų, išskyrus hidrochlorfluorangliavandenilius, naudojimo reikmės:
 - a) kontroliuojamų medžiagų kaip etalonų ar standartų naudojimas
 - įrangai, kurioje naudojamos kontroliuojamos medžiagos, kalibruoti,
 - kontroliuojamų medžiagų išmetimo lygiui stebėti,
 - kontroliuojamų medžiagų liekanų kiekiui prekėse, augaluose ir produktuose nustatyti;
 - b) kontroliuojamų medžiagų naudojimas laboratoriniuose toksikologijos tyrimuose;
 - c) naudojimas laboratorijose, kai kontroliuojama medžiaga cheminėje reakcijoje transformuojama, pvz., kontroliuojamų medžiagų kaip žaliavos naudojimas;
 - d) metilbromido naudojimas laboratorijoje, siekiant palyginti metilbromido ir galimų jo pakaitalų veiksmingumą;
 - e) anglies tetrachlorido kaip tirpiklio naudojimas brominimo reakcijose, kuriose naudojamas N-bromosukcinimidas,
 - f) anglies tetrachlorido kaip grandinės perdavos agento naudojimas laisvųjų radikalų polimerizacijos reakcijose;
 - g) bet kokios kitos laboratorijų ir analizės reikmės, kurioms patenkinti nėra techniniu ir ekonominiu požiūriu tinkamos alternatyvos.
2. Svarbiausiomis laboratorijų ir analizės reikmėmis nėra laikomos tokios visų kontroliuojamų medžiagų, išskyrus hidrochlorfluorangliavandenilius, naudojimo reikmės:
 - a) laboratorijose naudojama šaldymo ir oro kondicionavimo įranga, įskaitant laboratorijų šaldomąją įrangą, pavyzdžiui, ultracentrifugas;
 - b) elektroninių komponentų ar agregatų valymas, atnaujinimas, remontas ar perkonstravimas;
 - c) leidinių ir archyvų konservavimas;
 - d) laboratorinių medžiagų sterilizavimas;
 - e) bet koks naudojimas pradinio ar vidurinio lavinimo reikmėms;
 - f) kaip sudedamosios plačiai visuomenei prieinamų chemijos eksperimentų rinkinių, neskirtų naudoti aukštojo mokslo reikmėms, dalys;
 - g) naudojimas valymo ar džiovinimo reikmėms, įskaitant riebalų šalinimą nuo stiklo gaminių ar kitos įrangos;
 - h) angliavandenilių, aliejų ir riebalų nustatymas vandenyje, dirvožemyje, ore ar atliekose;
 - i) kelių dangos medžiagų sudėtyje esančios dervos tyrimai;
 - j) pirštų atspaudų ėmimas teismo ekspertizės tikslais;
 - k) anglies sudėtyje esančios organinės medžiagos tyrimai;
 - l) kaip tirpiklis ciankobalaminui (vitaminui B12) ir bromo skaičiui nustatyti;
 - m) naudojimas taikant metodus, kuriuose naudojamas atrankusis tirpumas kontroliuojamoje medžiagoje, įskaitant kaskarozidų, skydliaukės ekstraktų ir pikratų susidarymo nustatymą;
 - n) pirminis analizių koncentravimas taikant chromatografijos metodus (pvz., didelio slėgio skysčių chromatografiją (HPLC), dujų chromatografiją (GC), adsorbcinę chromatografiją), atomų absorbcijos spektroskopiją (AAS), indukcinio būdu generuotos plazmos spektroskopiją (ICP), rentgeno fluorescencinę analizę;
 - o) jodo skaičiaus nustatymas riebaluose ir aliejuose;
 - p) bet kokios kitos laboratorijų ir analizės reikmės, kurioms patenkinti yra techniniu ir ekonominiu požiūriu tinkama alternatyva.

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 292/2011

2011 m. kovo 23 d.

kuriuo nustatomas turimo nekvotinės izogliukozės kiekio pardavimo Sąjungos rinkoje taikant sumažintą pertekliaus mokestį paskirstymo koeficientas, atmetamos paskesnės paraiškos turimą nekvotinės izogliukozės kiekį parduoti Sąjungos rinkoje taikant sumažintą pertekliaus mokestį ir baigiamas turimo nekvotinės izogliukozės kiekio pardavimo Sąjungos rinkoje taikant sumažintą pertekliaus mokestį paraiškų teikimo laikotarpis

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, nustatantį bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendrą bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentą) ⁽¹⁾,

atsižvelgdama į 2011 m. kovo 3 d. Komisijos reglamentą (ES) Nr. 222/2011, kuriuo nustatomos išimtinės priemonės dėl nekvotinio cukraus ir izogliukozės išleidimo į Sąjungos rinką taikant sumažintą pertekliaus mokestį 2010–2011 prekybos metais ⁽²⁾, ypač į jo 5 straipsnį,

kadangi:

- (1) Sertifikatų paraiškose, kurios pateiktos nuo 2011 m. kovo 14 d. iki 2011 m. kovo 18 d. ir apie kurias pranešta Komisijai, nurodyti nekvotinės izogliukozės kiekiai viršija Reglamento (ES) Nr. 222/2011 1 straipsnyje nustatytą ribą.
- (2) Todėl pagal Reglamento (ES) Nr. 222/2011 5 straipsnį būtina nustatyti paskirstymo koeficientą, kurį valstybės

narės turi taikyti kiekiam, nurodytiems visose sertifikatų paraiškose, apie kurias buvo pranešta, atmesti visas paraiškas, apie kurias dar nepranešta, ir baigti paraiškų teikimo laikotarpį.

- (3) Siekiant imtis veiksmų prieš išduodant sertifikatus, dėl kurių pateiktos paraiškos, šis reglamentas turėtų įsigalioti jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Sertifikatų paraiškose, kurios pateiktos pagal Reglamentą (ES) Nr. 222/2011 nuo 2011 m. kovo 14 d. iki 2011 m. kovo 18 d. ir apie kurias pranešta Komisijai, nurodyti nekvotinės izogliukozės kiekiai dauginami iš 51,126352 % paskirstymo koeficiento. Sertifikatų paraiškos, pateiktos nuo 2011 03 21 iki 2011 03 25, atmetamos ir sertifikatų paraiškų teikimo laikotarpis baigiamas nuo 2011 m. kovo 28 d.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2011 m. kovo 23 d.

Komisijos vardu,
Pirmininko vardu

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 299, 2007 11 16, p. 1.

⁽²⁾ OL L 60, 2011 3 5, p. 6.

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 293/2011

2011 m. kovo 23 d.

kuriuo nustatomas turimo nekvotinio cukraus kiekio pardavimo Sąjungos rinkoje taikant sumažintą pertekliaus mokestį paskirstymo koeficientas, atmetamos paskesnės paraiškos turimą nekvotinio cukraus kiekį parduoti Sąjungos rinkoje taikant sumažintą pertekliaus mokestį ir baigiamas turimo nekvotinio cukraus kiekio pardavimo Sąjungos rinkoje taikant sumažintą pertekliaus mokestį paraiškų teikimo laikotarpis

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, nustatantį bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendrą bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentą) ⁽¹⁾,

atsižvelgdama į 2011 m. kovo 3 d. Komisijos reglamentą (ES) Nr. 222/2011, kuriuo nustatomos išimtinės priemonės dėl nekvotinio cukraus ir izogliukozės išleidimo į Sąjungos rinką taikant sumažintą pertekliaus mokestį 2010–2011 prekybos metais ⁽²⁾, ypač į jo 5 straipsnį,

kadangi:

- (1) Sertifikatų paraiškose, kurios pateiktos nuo 2011 m. kovo 14 d. iki 2011 m. kovo 18 d. ir apie kurias pranešta Komisijai, nurodyti nekvotinio cukraus kiekiai viršija Reglamento (ES) Nr. 222/2011 1 straipsnyje nustatytą ribą.
- (2) Todėl pagal Reglamento (ES) Nr. 222/2011 5 straipsnį būtina nustatyti paskirstymo koeficientą, kurį valstybės

narės turi taikyti kiekiam, nurodytiems visose sertifikatų paraiškose, apie kurias buvo pranešta, atmesti visas paraiškas, apie kurias dar nepranešta, ir baigti paraiškų teikimo laikotarpį.

- (3) Siekiant imtis veiksmų prieš išduodant sertifikatus, dėl kurių pateiktos paraiškos, šis reglamentas turėtų įsigalioti jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Sertifikatų paraiškose, kurios pateiktos pagal Reglamentą (ES) Nr. 222/2011 nuo 2011 m. kovo 14 d. iki 2011 m. kovo 18 d. ir apie kurias pranešta Komisijai, nurodyti nekvotinio cukraus kiekiai dauginami iš 67,106224 % paskirstymo koeficiento. Sertifikatų paraiškos, pateiktos nuo 2011 m. kovo 21 d. iki 2011 m. kovo 25 d., atmetamos ir sertifikatų paraiškų teikimo laikotarpis baigiamas nuo 2011 m. kovo 28 d.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2011 m. kovo 23 d.

Komisijos vardu,
Pirmininko vardu

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 299, 2007 11 16, p. 1.

⁽²⁾ OL L 60, 2011 3 5, p. 6

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 294/2011**2011 m. kovo 24 d.****kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, nustatantį bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas („Bendras bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentas“) ⁽¹⁾,atsižvelgdama į 2007 m. gruodžio 21 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1580/2007, nustatantį Tarybos reglamentų (EB) Nr. 2200/96, (EB) Nr. 2201/96 ir (EB) Nr. 1182/2007 įgyvendinimo vaisių ir daržovių sektoriuje taisykles ⁽²⁾, ypač į jo 138 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

Reglamente (EB) Nr. 1580/2007, taikant daugiašalių derybų dėl prekybos Urugvajaus raunde rezultatus, yra numatyti kriterijai, kuriuos Komisija taiko nustatydamą standartinės importo iš trečiųjų šalių vertes produktams ir laikotarpiams, išvardytiems minėto reglamento XV priedo A dalyje,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1580/2007 138 straipsnyje minimos standartinės importo vertės yra nustatytos šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2011 m. kovo 25 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2011 m. kovo 24 d.

*Komisijos vardu,
Pirmininko vardu*José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius⁽¹⁾ OL L 299, 2007 11 16, p. 1.⁽²⁾ OL L 350, 2007 12 31, p. 1.

PRIEDAS

Standartinės importo vertės, skirtos kai kurių vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti

(EUR/100 kg)

KN kodas	Trečiosios šalies kodas ⁽¹⁾	Standartinė importo vertė
0702 00 00	ET	73,9
	IL	82,8
	JO	71,2
	MA	53,9
	TN	115,9
	TR	76,5
	ZZ	79,0
0707 00 05	EG	170,1
	TR	146,1
	ZZ	158,1
0709 90 70	MA	34,1
	TR	119,3
	ZA	49,8
	ZZ	67,7
0805 10 20	EG	54,1
	IL	72,6
	MA	52,2
	TN	48,6
	TR	73,9
	ZZ	60,3
0805 50 10	EG	66,4
	MA	45,2
	TR	50,5
	ZZ	54,0
0808 10 80	AR	85,5
	BR	87,7
	CA	88,7
	CL	88,3
	CN	107,6
	MK	50,2
	US	141,6
	UY	66,1
	ZA	94,2
0808 20 50	ZZ	90,0
	AR	90,1
	CL	71,6
	CN	56,3
	US	142,1
	ZA	96,7
	ZZ	91,4

⁽¹⁾ Šalių nomenklatūra yra nustatyta Komisijos Reglamentu (EB) Nr. 1833/2006 (OL L 354, 2006 12 14, p. 19). Kodas „ZZ“ atitinka „kitas šalis“.

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 295/2011

2011 m. kovo 24 d.

kuriuo iš dalies keičiamos Reglamente (ES) Nr. 867/2010 nustatytos kai kurių cukraus sektoriaus produktų tipinės kainos ir papildomi importo muitai 2010/11 prekybos metais

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, nustatantį bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas („Bendras bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentas“) ⁽¹⁾,

atsižvelgdama į 2006 m. birželio 30 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 951/2006, nustatantį išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 318/2006 įgyvendinimo taisykles dėl prekybos su trečiosiomis šalimis cukraus sektoriuje ⁽²⁾, ypač į jo 36 straipsnio, 2 dalies antros pastraipos antrąjį sakinį,

kadangi:

- (1) Tipinės kainos ir papildomų importo muitų dydžiai, taikytini baltajam cukrui, žaliaviniam cukrui ir kai

kuriems sirupams 2010/11 prekybos metams buvo nustatyti Komisijos reglamente (ES) Nr. 867/2010 ⁽³⁾. Šios kainos ir muitų dydžiai buvo paskutinį kartą pakeisti Komisijos reglamentu (ES) Nr. 276/2011 ⁽⁴⁾.

- (2) Šiuo metu Komisijos turimi duomenys rodo, kad reikia iš dalies pakeisti minėtus dydžius pagal Reglamente (EB) Nr. 951/2006 nustatytas taisykles ir nuostatas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 951/2006 36 straipsnyje išvardytiems produktams taikomos tipinės kainos ir papildomi importo muitai 2010/11 prekybos metams, numatyti Reglamente (ES) Nr. 867/2010, yra iš dalies pakeičiami ir nurodomi šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2011 m. kovo 25 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2011 m. kovo 24 d.

*Komisijos vardu,
Pirmininko vardu*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 299, 2007 11 16, p. 1.

⁽²⁾ OL L 178, 2006 7 1, p. 24.

⁽³⁾ OL L 259, 2010 10 1, p. 3.

⁽⁴⁾ OL L 76, 2011 3 22, p. 42.

PRIEDAS

Iš dalies pakeisti baltojo cukraus, žaliavinio cukraus ir produktų, kurių KN kodas yra 1702 90 95 tipinių kainų ir papildomų importo muitų dydžiai, taikomi nuo 2011 m. kovo 25 d.

(EUR)

KN kodas	Tipinė kaina už 100 kg neto atitinkamo produkto	Papildomas muistas už 100 kg neto atitinkamo produkto
1701 11 10 ⁽¹⁾	51,49	0,00
1701 11 90 ⁽¹⁾	51,49	0,00
1701 12 10 ⁽¹⁾	51,49	0,00
1701 12 90 ⁽¹⁾	51,49	0,00
1701 91 00 ⁽²⁾	48,63	2,88
1701 99 10 ⁽²⁾	48,63	0,00
1701 99 90 ⁽²⁾	48,63	0,00
1702 90 95 ⁽³⁾	0,49	0,22

⁽¹⁾ Nustatoma už standartinę kokybę, kaip ji apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 IV priedo III dalyje.

⁽²⁾ Nustatoma už standartinę kokybę, kaip ji apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 IV priedo II dalyje.

⁽³⁾ Nustatoma už kiekvieną proc. sacharozės kiekio.

SPRENDIMAI

TARYBOS SPRENDIMAS

2011 m. kovo 21 d.

dėl Audito Rūmų nario skyrimo

(2011/183/ES)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 286 straipsnio 5 dalį,

1 straipsnis

Harald WÖGERBAUER skiriamas Audito Rūmų nariu laikotarpiui nuo 2011 m. balandžio 1 d. iki 2013 m. gruodžio 31 d.

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę ⁽¹⁾,

2 straipsnis

kadangi:

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

(1) Audito Rūmų narys Hubert WEBER atsistatydino iš pareigų nuo 2011 m. sausio 1 d.

Priimta Briuselyje 2011 m. kovo 21 d.

(2) Todėl Hubert WEBER turėtų būti pakeistas likusiam kadencijos laikui,

Tarybos vardu

Pirmininkas

MARTONYI J.

⁽¹⁾ 2011 m. kovo 8 d. nuomonė (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

KOMISIJOS SPRENDIMAS

2011 m. kovo 24 d.

dėl kontroliuojamų medžiagų, kurias pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1005/2009 dėl ozono sluoksnį ardančių medžiagų leidžiama 2011 m. į Sąjungą importuoti ar joje gaminti laboratorijų ir analizės reikmėms, kiekių paskirstymo

(pranešta dokumentu Nr. C(2011) 1819)

(Tekstas autentiškas tik anglų, ispanų, italų, olandų, prancūzų, švedų ir vokiečių kalbomis)

(2011/184/ES)

EUROPOS KOMISIJA,

dimas taip pat turėtų apimti hidrochlorfluorangliavandenilių gamybą ir importą šioms reikmėms.

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. rugsėjo 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1005/2009 dėl ozono sluoksnį ardančių medžiagų ⁽¹⁾, ypač į jo 10 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) Sąjunga jau nutraukė kontroliuojamų medžiagų gamybą ir vartojimą daugumai reikmių. Komisija turi nustatyti kontroliuojamų medžiagų, išskyrus hidrochlorfluorangliavandenilius, kiekius, kuriuos leidžiama naudoti svarbiausioms laboratorijų ir analizės reikmėms, ir bendroves, kurios gali jas naudoti.
- (2) Komisija paskelbė pranešimą įmonėms, ketinančioms 2011 m. į Europos Sąjungą importuoti arba iš jos eksportuoti ozono sluoksnį ardančias kontroliuojamas medžiagas, ir įmonėms, ketinančioms prašyti tokių medžiagų, skirtų laboratorijų ir analizės reikmėms, kvotų 2011 m. ⁽²⁾, ir gavo pareiškimus dėl 2011 m. svarbiausių laboratorijų ir analizės reikmių, kurioms numatyta naudoti kontroliuojamas medžiagas.
- (3) Nustatant skirtinas kvotas turi būti užtikrinta, kad būtų laikomasi 10 straipsnio 6 dalyje nustatytų kiekybinių apribojimų. Kadangi šie kiekybiniai apribojimai apima hidrochlorfluorangliavandenilius, kuriems naudoti laboratorijų ir analizės reikmėms suteikta licencija, šis spren-

- (4) Kiekis, gautas atėmus 2007–2009 m. pagal licenciją gaminusioms arba importavusioms įmonėms paskirtus kiekius iš maksimalaus 110 OAP tonų kiekio, turėtų būti paskirtas įmonėms, kurioms 2007–2009 m. ataskaitiniu laikotarpiu gamybos ar importo licencijų išduota nebuvo. Paskirstymo mechanizmu turėtų būti užtikrinta, kad visos naujos kvotos prašančios įmonės gautų atitinkamą skirstomų kiekių dalį.

- (5) Šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Reglamento (EB) Nr. 1005/2009 25 straipsnio 1 dalimi įsteigto komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

2011 m. kontroliuojamų medžiagų importo ir gamybos laboratorijų ir analizės reikmėms kvotos skiriamos I priede išvardytoms įmonėms.

Šioms įmonėms nustatyti didžiausi kiekiai, kuriuos 2011 m. galima pagaminti arba importuoti laboratorijų ir analizės reikmėms, nurodyti II priede.

2 straipsnis

Šis sprendimas taikomas nuo 2011 m. sausio 1 d. ir nustoja galioti 2011 m. gruodžio 31 d.

3 straipsnis

Šis sprendimas skirtas šioms įmonėms:

ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co.
Im Schleht 10
76187 Karlsruhe
Vokietija

Acros Organics BVBA
Janssen Pharmaceuticaaan 3a
2440 Geel
Belgija

⁽¹⁾ OL L 286, 2009 10 31, p. 1.

⁽²⁾ OL C 107, 2010 4 27, p. 20.

Airbus Operations S.A.S Route de Bayonne 316 31300 Toulouse Prancūzija	Arkema France S.A. 420, rue d'Estienne D'Orves 92705 Colombes Cedex Prancūzija
Bayer CropScience AG (DEU) Gebäude A729 41538 Dormagen Vokietija	Eras Labo (FRA) 222 D1090 38330 Saint-Nazaire-les-Eymes Prancūzija
Harp International Ltd Gellihirion Industrial Estate Rhondda, Cynon Taff Pontypridd CF37 5SX Jungtinė Karalystė	Honeywell Fluorine Products Europe BV Laarderhoogtweg 18 1101 EA Amsterdam Nyderlandai
Honeywell Specialty Chemicals GmbH Wunstorfer Strasse 40 Postfach 100262 30918 Seelze Vokietija	LGC Standards GmbH Mercatorstr. 51 46485 Wesel Vokietija
Mallinckrod Baker BV Teugseweg 20 7418 AM Deventer Nyderlandai	Mebrom NV Assenedestraat 4 9940 Rieme Ertvelde Belgija
Merck KGaA Frankfurter Strasse 250 64271 Darmstadt Vokietija	Mexichem UK Ltd (ex Ineos Fluor) PO Box 13 The Heath, Runcorn Cheshire WA7 4QX Jungtinė Karalystė
Ministry of Defence Defence Fuel Lubricants and Chemicals P.O. Box 10 000 1780 CA Den Helder Nyderlandai	Panreac Quimica SA Pol. Ind. Pla de la Bruguera, C/Garraf 2 08211 Castellar del Vallès-Barcelona Ispanija
Sicor Spa Via Terazzano 77 20017 Rho Italija	Sigma Aldrich Chimie SARL 80, rue de Luzais L'isle d'abeau Chesnes 38297 St Quentin Fallavier Prancūzija
Sigma Aldrich Company Ltd The Old Brickyard, New Road Gillingham SP8 4XT Jungtinė Karalystė	Sigma Aldrich Laborchemikalien GmbH Wunstorfer Strasse 40 Postfach 100262 30918 Seelze Vokietija
Sigma Aldrich Logistik GmbH Riedstrasse 2 89555 Steinheim Vokietija	Solvay Fluor GmbH Hannover Hans-Boeckler-Allee 20 30173 Hannover Vokietija

Stockholm University Department of Applied Environmental Science (ITM) 10691 Stockholm Švedija	Tazzetti Fluids S.r.l. Corso Europa n. 600/a I - Volpiano (TO) Italija
VWR International S.A.S 201 rue Carnot 94126 Fontenay-sous-Bois Prancūzija	

Priimta Briuselyje 2011 m. kovo 24 d.

Komisijos vardu
Connie HEDEGAARD
Komisijos narė

I PRIEDAS

Įmonės, kurioms leidžiama gaminti arba importuoti medžiagas, skirtas laboratorijų ir analizės reikmėms

Kontroliuojamų medžiagų, kurios gali būti naudojamos laboratorijų ir analizės reikmėms, kvotos skiriamos:

Bendrovė

ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co [DE]
Acros Organics bvba [BE]
Airbus Operations SAS [FR]
Arkema France S.A. [FR]
Bayer CropScience AG [DE]
Eras Labo [FR]
Harp International Ltd [UK]
Honeywell Fluorine Products Europe BV [NL]
Honeywell Specialty Chemicals GmbH [DE]
LGC Standards GmbH [DE]
Mallinckrod Baker BV [NL]
Mebrom NV [BE]
Merck KGaA [DE]
Mexichem UK Ltd (ex Ineos Fluor) [UK]
Ministry of Defence [NL]
Panreac Quimica SAU [ES]
Sicor Spa [IT]
Sigma Aldrich Chimie SARL [FR]
Sigma Aldrich Company Ltd [UK]
Sigma Aldrich Laborchemikalien GmbH [DE]
Sigma Aldrich Logistik GmbH [DE]
Solvay Fluor GmbH [DE]
Stockholm University [SE]
Tazzetti Fluids S.r.l. [IT]
VWR Intern. SAS [FR]

II PRIEDAS

Šis priedas neskelbiamas, nes jame pateikiama neskelbtinos komercinės informacijos.

KOMISIJOS SPRENDIMAS

2011 m. kovo 24 d.

dėl kontroliuojamų medžiagų importo kvotų ir kiekių, kuriuos galima išleisti į laisvą apyvartą Sąjungoje 2011 m. sausio 1 d.–2011 m. gruodžio 31 d. laikotarpiu, paskirstymo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1005/2009

(pranešta dokumentu Nr. C(2011) 1820)

(Tekstas autentiškas tik anglų, čekų, graikų, ispanų, italų, lenkų, olandų, portugalų, prancūzų ir vokiečių kalbomis)

(2011/185/ES)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. rugsėjo 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1005/2009 dėl ozono sluoksnį ardančių medžiagų ⁽¹⁾, ypač į jo 16 straipsnį,

kadangi:

- (1) Į laisvą apyvartą Sąjungoje išleidžiamoms importuotoms kontroliuojamoms medžiagoms taikomi Reglamento (EB) Nr. 1005/2009 16 straipsnyje nustatyti kiekybiniai apribojimai.
- (2) Komisija paskelbė pranešimą įmonėms, ketinančioms 2011 m. į Europos Sąjungą importuoti arba iš jos eksportuoti ozono sluoksnį ardančių kontroliuojamų medžiagų, ir įmonėms, ketinančioms prašyti tokių medžiagų, skirtų laboratorijų ir analizės reikmėms, kvotų 2011 m. (2010/C 107/12) ⁽²⁾, ir gavo pareiškimus dėl 2011 m. numatomo importuoti kiekio.
- (3) Reikia nustatyti kiekybinius apribojimus ir kvotas 2011 m. sausio 1 d.–2011 m. gruodžio 31 d. laikotarpiui.
- (4) Šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Reglamento (EB) Nr. 1005/2009 25 straipsnio 1 dalimi įsteigto komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

I straipsnis

1. I grupės (chlorfluorangliavandenilių 11, 12, 113, 114 ir 115) ir II grupės (kitų visiškai halogenintų chlorfluorangliavandenilių) kontroliuojamų medžiagų, kurioms taikomas Reglamentas (EB) Nr. 1005/2009, kiekis, kuris 2011 m. gali būti išleistas į laisvą apyvartą Sąjungoje iš šaltinių, esančių už Sąjungos ribų, yra 11 025 000,00 kg ozono ardymo potencialo (OAP).

⁽¹⁾ OL L 286, 2009 10 31, p. 1.

⁽²⁾ OL C 107, 2010 4 27, p. 20.

2. III grupės (halonų) kontroliuojamų medžiagų, kurioms taikomas Reglamentas (EB) Nr. 1005/2009, kiekis, kuris 2011 m. gali būti išleistas į laisvą apyvartą Sąjungoje iš šaltinių, esančių už Sąjungos ribų, yra 30 733 655,00 kg OAP.

3. IV grupės (anglies tetrachlorido) kontroliuojamų medžiagų, kurioms taikomas Reglamentas (EB) Nr. 1005/2009, kiekis, kuris 2011 m. gali būti išleistas į laisvą apyvartą Sąjungoje iš šaltinių, esančių už Sąjungos ribų, yra 2 752 200,00 kg OAP.

4. V grupės (1,1,1-trichloreto) kontroliuojamų medžiagų, kurioms taikomas Reglamentas (EB) Nr. 1005/2009, kiekis, kuris 2011 m. gali būti išleistas į laisvą apyvartą Sąjungoje iš šaltinių, esančių už Sąjungos ribų, yra 400 030,00 kg OAP.

5. VI grupės (metilbromido) kontroliuojamų medžiagų, kurioms taikomas Reglamentas (EB) Nr. 1005/2009, kiekis, kuris 2011 m. gali būti išleistas į laisvą apyvartą Sąjungoje iš šaltinių, esančių už Sąjungos ribų, yra 810 120,00 kg OAP.

6. VII grupės (hidrobromfluorangliavandenilių) kontroliuojamų medžiagų, kurioms taikomas Reglamentas (EB) Nr. 1005/2009, kiekis, kuris 2011 m. gali būti išleistas į laisvą apyvartą Sąjungoje iš šaltinių, esančių už Sąjungos ribų, yra 1 058,50 kg OAP.

7. VIII grupės (hidrochlorfluorangliavandenilių) kontroliuojamų medžiagų, kurioms taikomas Reglamentas (EB) Nr. 1005/2009, kiekis, kuris 2011 m. gali būti išleistas į laisvą apyvartą Sąjungoje iš šaltinių, esančių už Sąjungos ribų, yra 4 970 602,212 kg OAP.

8. IX grupės (bromchlormetano) kontroliuojamų medžiagų, kurioms taikomas Reglamentas (EB) Nr. 1005/2009, kiekis, kuris 2011 m. gali būti išleistas į laisvą apyvartą Sąjungoje iš šaltinių, esančių už Sąjungos ribų, yra 246 012,00 kg OAP.

2 straipsnis

1. Chlorfluorangliavandenilių 11, 12, 113, 114 bei 115 ir kitų visiškai halogenintų chlorfluorangliavandenilių 2011 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. importo kvotos skiriamos I priede nurodytoms įmonėms naudoti ten pat nurodytais tikslais.
2. Halonų 2011 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. importo kvotos skiriamos II priede nurodytoms įmonėms naudoti ten pat nurodytais tikslais.
3. Anglies tetrachlorido 2011 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. importo kvotos skiriamos III priede nurodytoms įmonėms naudoti ten pat nurodytais tikslais.
4. 1,1,1-trichloreto 2011 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. importo kvotos skiriamos IV priede nurodytoms įmonėms naudoti ten pat nurodytais tikslais.
5. Metilbromido 2011 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. importo kvotos skiriamos V priede nurodytoms įmonėms naudoti ten pat nurodytais tikslais.

6. Hidrobromfluorangliavandenilių 2011 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. importo kvotos skiriamos VI priede nurodytoms įmonėms naudoti ten pat nurodytais tikslais.

7. Hidrochlorfluorangliavandenilių 2011 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. importo kvotos skiriamos VII priede nurodytoms įmonėms naudoti ten pat nurodytais tikslais.

8. Bromchlormetano 2011 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. importo kvotos skiriamos VIII priede nurodytoms įmonėms naudoti ten pat nurodytais tikslais.

9. Individualios importo kvotos įmonėms nustatytos IX priede.

3 straipsnis

Šis sprendimas taikomas nuo 2011 m. sausio 1 d. ir nustoja galioti 2011 m. gruodžio 31 d.

4 straipsnis

Šis sprendimas skirtas šioms įmonėms:

Albemarle Europe SPRL Parc scientifique Einstein Rue du Bosquet 9 1348 Louvain-la-Neuve Belgija	ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co. (DE) Im Schleht 10 76187 Karlsruhe Vokietija
Aesica Queenborough Ltd. (UK) Queenborough Kent ME11 5EL Jungtinė Karalystė	AGC Chemicals Europe Ltd York House Hillhouse International Thornton Cleveleys Lancashire FY5 4QD Jungtinė Karalystė
Arkema France SA 420 rue d'Estienne d'Orves 92705 Colombes Cedex Prancūzija	Arkema Química S.A. Avenida de Burgos 12 28036 Madrid Ispanija
BASF Agri Production SAS 32 rue de Verdun 76410 Saint-Aubin-lès-Elbeuf Prancūzija	Bayer Crop Science AG Gebäude A729 41538 Dormagen Vokietija
Dow Deutschland Anlagengesellschaft mbH Bützflether Sand 21683 Stade Vokietija	DuPont de Nemours (Nederland) BV Baanhoekweg 22 3313 LA Dordrecht Nyderlandai
Dyneon GmbH Werk Gendorf Industrieparkstraße 1 84508 Burgkirchen Vokietija	Eras Labo 222 RN 90 38330 Saint-Nazaire-les-Eymes Prancūzija

Esto Cheb s.r.o. Paleckého 2087/8a 35002 Cheb Čekija	Eusebi Impianti Srl Via Mario Natalucci 6 60131 Ancona Italija
Eusebi Service Srl Via Vincenzo Pirani 4 60131 Ancona Italija	Excelsyn Molecular Development Ltd (UK) Mostyn Road Holywell Flintshire CH8 9DN Jungtinė Karalystė
Fujifilm Electronic Materials (Europe) NV Keetberglaan 1A Haven 1061 2070 Zwijndrecht Belgija	Halon & Refrigerants Services Ltd J.Reid Trading Estate Factory Road, Sandycroft Deeside, Flintshire CH5 2QJ Jungtinė Karalystė
Fire Fighting Enterprises Ltd 9 Hunting Gate, Hitchin SG4 0TJ Jungtinė Karalystė	Honeywell Fluorine Products Europe B.V. Laarderhoogtweg 18, 1101 EA Amsterdam Nyderlandai
Hovione Farmaciencia SA Sete Casas 2674–506 Loures Portugalija	ICL-IP Europe B.V. Fosfaatweg 48 1013 BM Amsterdam Nyderlandai
Intergeo Ltd Thermi Industrial Area 57001 Thessaloniki Graikija	Laboratorios Miret SA Géminis 4, 08228 Terrassa, Barcelona Ispanija
LPG Tecnicas en Extincion de Incendios SL C/Mestre Joan Corrales 107–109 08950 Esplugas de Llobregat, Barcelona Ispanija	Lufthansa CityLine GmbH Waldstr. 247 51147 Köln Vokietija
Mebrom NV Assenedestraat 4 9940 Rieme Ertvelde Belgija	Meridian Technical Services Ltd 14 Hailey Road DA18 4AP Erith, Kent Jungtinė Karalystė
Mexichem UK Ltd. PO Box 13 The Heath Runcorn Cheshire WA7 4QX Jungtinė Karalystė	Poż-Pliszka Sp. z o.o. ul. Szczecińska 45 80–392 Gdańsk Lenkija
R.P. Chem s.r.l. Via San Michele 47 31062 Casale sul Sile (TV) Italija	Sabena Technics DNR Bois de Ponthual BP 90154 35800 Saint-Lunaire Prancūzija
SAFETy Hi-Tech S.r.l. Via Cavour 96 67051 Avezano (AQ) Italija	Savi Technologie Sp. z o.o. ul. Wolności 20 Psary 51–180 Wrocław Lenkija

Sigma Aldrich Company Ltd The Old Brickyard, New Road Gillingham SP8 4XT Jungtinė Karalystė	Sigma Aldrich Logistik GmbH Riedstraße 2 89555 Steinheim Vokietija
SJB Energy Trading BV (NL) Slagveld 15 3230 AG Brielle Nyderlandai	Solvay Fluor GmbH Hans-Böckler-Allee 20 30173 Hannover Vokietija
Solvay Fluores France 25 rue de Clichy 75442 Paris Prancūzija	Solvay Solexis SAS Avenue de la République 39501 Tavaux Cedex Prancūzija
Solvay Solexis S.p.A. Viale Lombardia 20 20021 Bollate (MI) Italija	Sterling S.r.l. Via della Carboneria 30 06073 Solomeo di Corciano (PG) Italija
Syngenta Crop Protection Surrey Research Park 30 Priestly Road Guildford Surrey GU2 7YH Jungtinė Karalystė	Tazzetti S.p.A. Corso Europa n. 600/a 10070 Volpiano (TO) Italija
TEGA Technische Gase und Gastechnik GmbH Werner-von-Siemens-Straße 18 97076 Würzburg Vokietija	Thomas Swan & Co Ltd. Rotary Way Consett County Durham DH8 7ND Jungtinė Karalystė
Total Feuerschutz GmbH Industriestr. 13 68526 Ladenburg Vokietija	

Priimta Briuselyje 2011 m. kovo 24 d.

Komisijos vardu
Connie HEDEGAARD
Komisijos narė

I PRIEDAS

I IR II GRUPĖS

Chlorfluorangliavandenilių 11, 12, 113, 114 bei 115 ir kitų visiškai halogenintų chlorfluorangliavandenilių, skirtų naudoti kaip žaliavos ir technologinės medžiagos (technologijos agentai), 2011 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. importo kvotos, skiriamos importuotojams pagal Reglamentą (EB) Nr. 1005/2009.

Bendrovė

Honeywell Fluorine Products Europe (NL)
Mexichem UK (UK)
Solvay Solexis (IT)
Syngenta Crop Protection (UK)
Tazzetti Fluids (IT)
TEGA Technische Gase und Gastechnik (DE)

II PRIEDAS

III GRUPĖ

Halonų, skirtų naudoti kaip žaliavos ir būtiniausioms reikmėms, 2011 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. importo kvotos, skiriamos importuotojams pagal Reglamentą (EB) Nr. 1005/2009.

Bendrovė

BASF Agri Product (FR)
ERAS Labo (FR)
ESTO Cheb (CZ)
Eusebi Impianti (IT)
Eusebi Service (IT)
Fire Fighting Enterprises Ltd (UK)
Halon & Refrigerant Services (UK)
Intergeo (EL)
LPG Tecnicas en Extincion de Incendios (ES)
Lufthansa CityLine (DE)
Meridian Technical Services (UK)
Poż-Pliszka (PL)
Sabena Technics (FR)
SAFETY Hi-Tech (IT)
Savi Technologie (PL)
Total Feuerschutz (DE)

*III PRIEDAS***IV GRUPĖ**

Anglies tetrachlorido, skirto naudoti kaip žaliava, 2011 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. importo kvotos, skiriamos importuotojams pagal Reglamentą (EB) Nr. 1005/2009.

Bendrovė

Dow Deutschland (DE)
Mexichem UK (UK)

*IV PRIEDAS***V GRUPĖ**

1,1,1-trichloreto, skirto naudoti kaip žaliava, 2011 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. importo kvotos, skiriamos importuotojams pagal Reglamentą (EB) Nr. 1005/2009.

Bendrovė

Arkema (FR)
Fujifilm Electronic Materials Europe (BE)

*V PRIEDAS***VI GRUPĖ**

Metilbromido, skirto naudoti kaip žaliava, 2011 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. importo kvotos, skiriamos importuotojams pagal Reglamentą (EB) Nr. 1005/2009.

Bendrovė

Albemarle Europe (BE)
ICL-IP Europe (NL)
Mebrom (BE)
Sigma Aldrich Logistik (DE)

VI PRIEDAS

VII GRUPĖ

Hidrobromfluorangliavandenilių, skirtų naudoti kaip žaliavos, 2011 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. importo kvotos, skiriamos importuotojams pagal Reglamentą (EB) Nr. 1005/2009.

Bendrovė

ABCR Dr. Braunagel (DE)
Excelsyn Molecular Development (UK)
Hovione Farmaciencia (PT)
R.P. Chem (IT)
Sterling (IT)

VII PRIEDAS

VIII GRUPĖ

Hidrochlorfluorangliavandenilių, skirtų naudoti kaip žaliavos ir technologinės medžiagos (technologijos agentai), 2011 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. importo kvotos, skiriamos importuotojams pagal Reglamentą (EB) Nr. 1005/2009.

Bendrovė

Aesica Queenborough (UK)
AGC Chemicals Europe (UK)
Arkema France (FR)
Arkema Química (ES)
Bayer CropScience (DE)
DuPont de Nemours (NL)
Dyneon (DE)
Honeywell Fluorine Products Europe (NL)
Mexichem UK (UK)
Sigma Aldrich Company (UK)
Sigma Aldrich Logistik (DE)
SJB Energy Trading (NL)
Solvay Fluor (DE)
Solvay Fluores France (FR)
Solvay Solexis (FR)
Solvay Solexis (IT)
Tazzetti Fluids (IT)

VIII PRIEDAS

IX GRUPĖ

Bromchlormetano, skirto naudoti kaip žaliava, 2011 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. importo kvotos, skiriamos importuotojams pagal Reglamentą (EB) Nr. 1005/2009.

Bendrovė

Albemarle Europe (BE)
ICL-IP Europe (NL)
Laboratorios Miret (ES)
Sigma Aldrich Logistik (DE)
Thomas Swan & Co (UK)

IX PRIEDAS

Šis priedas neskelbiamas, nes jame yra neskelbtinos komercinės informacijos.

KLAIDŲ IŠTAISYMAS

2006 m. kovo 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 561/2006 dėl tam tikrų su kelių transportu susijusių socialinių teisės aktų suderinimo ir iš dalies keičiančio Tarybos reglamentus (EEB) Nr. 3821/85 ir (EB) Nr. 2135/98 bei panaikinančio Reglamentą (EEB) Nr. 3820/85 klaidų ištaisyimas

(Europos Sąjungos oficialusis leidinys L 102, 2006 m. balandžio 11 d.)

8 puslapis, 13 straipsnio 1 dalies h punktas:

- yra: „h) su kanalizacijos sistemų, apsaugos nuo potvynių, vandens dujų ir elektros priežiūros paslaugomis, kelių priežiūra ir kontrole, buitinių atliekų surinkimu nuo namų ir atliekų šalinimu, telegrafo ir telefono paslaugomis, radijo ir televizijos transliavimo bei radijo ir televizijos siųstuvų ar imtuvų paieška susijusiomis transporto priemonėmis;“
- turi būti: „h) su kanalizacijos sistemų, apsaugos nuo potvynių, vandens, dujų ir elektros priežiūros paslaugomis, kelių priežiūra ir kontrole, „nuo durų iki durų“ buitinių atliekų surinkimu ir šalinimu, telegrafo ir telefono paslaugomis, radijo ir televizijos transliavimo bei radijo ir televizijos siųstuvų ar imtuvų paieška susijusiomis transporto priemonėmis;“.
-

2011 m. prenumeratos kainos (be PVM, įskaitant paprastosios siuntos išlaidas)

<i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	1 100 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, spausdintinė versija ir metinis skaitmeninis diskas	22 oficialiosiomis ES kalbomis	1 200 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , L serija, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	770 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, mėnesinis kaupiamasis skaitmeninis diskas	22 oficialiosiomis ES kalbomis	400 EUR per metus
Oficialiojo leidinio priedas, S serija (Konkursai ir viešieji pirkimai), skaitmeninis diskas, leidžiamas vieną kartą per savaitę	daugiakalbis: 23 oficialiosiomis ES kalbomis	300 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , C serija. Konkursai	konkursų kalbomis	50 EUR per metus

Europos Sąjungos oficialųjį leidinį, leidžiamą oficialiosiomis Europos Sąjungos kalbomis, galima prenumeruoti bet kuria iš 22 kalbų. Jį sudaro L (teisės aktai) ir C (informacija ir pranešimai) serijos.

Kiekviena kalba leidžiamas leidinys prenumeruojamas atskirai.

Oficialieji leidiniai airių kalba parduodami atskirai, remiantis 2005 m. birželio 18 d. Oficialiajame leidinyje L 156 paskelbtu Tarybos reglamentu (EB) Nr. 920/2005, nurodančiu, kad Europos Sąjungos institucijos laikinai neįpareigojamos rengti ir skelbti visų aktų airių kalba.

Oficialiojo leidinio priedas (S serija. Konkursai ir viešieji pirkimai) skelbiamas viename daugiakalbiame skaitmeniniame diske visomis 23 oficialiosiomis kalbomis.

Pateikę paprastą prašymą *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* prenumeratoriai gali gauti įvairius Oficialiojo leidinio priedus. Apie priedų išleidimą prenumeratoriai informuojami pranešime skaitytojui, kuris skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Pardavimas ir prenumerata

Įvairių mokamų leidinių, tokių kaip *Europos Sąjungos oficialusis leidinys*, galima užsiprenumeruoti mūsų pardavimo biuruose. Pardavimo biurų sąrašą galima rasti internete adresu

http://publications.europa.eu/others/agents/index_lt.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) – tai tiesioginė ir nemokama prieiga prie Europos Sąjungos teisės aktų. Šiame tinklalapyje galima skaityti *Europos Sąjungos oficialųjį leidinį*, susipažinti su sutartimis, teisės aktais, precedentine teise bei parengiamaisiais teisės aktais.

Išsamesnės informacijos apie Europos Sąjungą rasite <http://europa.eu>



Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LIUKSEMBURGAS

LT